

**TỔNG CÔNG TY  
ĐƯỜNG SẮT VIỆT NAM**

Số: **896** / QĐ - ĐS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày **02** tháng 8 năm 2010

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc cử cán bộ, viên chức đi nước ngoài**

**TỔNG GIÁM ĐỐC TỔNG CÔNG TY ĐƯỜNG SẮT VIỆT NAM**

Căn cứ Quyết định số: 973/QĐ-TTg ngày 25 tháng 6 năm 2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc chuyển Công ty mẹ - Tổng Công ty Đường sắt Việt Nam thành công ty TNHH một thành viên do nhà nước làm chủ sở hữu;

Căn cứ Nghị định số: 136/2007/NĐ-CP ngày 17 tháng 8 năm 2007 của Chính phủ về việc xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam;

Theo đề nghị của Ban Thường vụ Đoàn Đường sắt Việt Nam tại văn bản số: 265/TNDS-PT ngày 28/7/2010 và Trưởng ban Tổ chức Cán bộ - Lao động,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cử đoàn cán bộ, viên chức là đoàn viên thanh niên tiêu biểu (có tên trong danh sách kèm theo) thuộc các đơn vị của Tổng Công ty đi tham quan, học tập kinh nghiệm công tác quản lý và tổ chức sản xuất tại Trung Quốc, thời gian đi 06 ngày, trong tháng 8 và tháng 9 năm 2010.

Kinh phí: Mọi chi phí do Tổng Công ty đài thọ theo nguồn kinh phí đã được duyệt tại Quyết định số: 661/QĐ-ĐS ngày 21/6/2010.

**Điều 2.** Cán bộ, viên chức có tên tại Điều 1 có trách nhiệm thực hiện đầy đủ các quy định của Nhà nước đối với người Việt Nam đi công tác, học tập ở nước ngoài; báo cáo Tổng giám đốc Tổng Công ty kết quả công tác, học tập khi về nước.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Tổng Công ty, Trưởng ban Tổ chức Cán bộ - Lao động, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan và cán bộ, viên chức có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- Phòng 4, A17, Bộ Công an;
- Lưu: VT, TCCB-LĐ.

**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
  
**Nguyễn Hữu Bằng**

S.Đ.K.K.D - 113604  
TỔNG CÔNG TY  
ĐƯỜNG SẮT  
VIỆT NAM  
HOÀN KIẾM - TP. HÀ NỘI

DANH SÁCH CÁN BỘ, VIÊN CHỨC LÀ ĐOÀN VIÊN THANH NIÊN  
CỦA CÁC ĐƠN VỊ THUỘC TỔNG CÔNG TY  
ĐI THAM QUAN, HỌC TẬP VỀ QUẢN LÝ VÀ TỔ CHỨC SẢN XUẤT  
TẠI TRUNG QUỐC

( Kèm theo Quyết định số: 896 /QĐ - ĐS ngày 02 tháng 8 năm 2010 )

TT	Họ và tên	Chức danh - Đơn vị công tác	Ghi chú
1	Khuất Hữu Đức	Bí thư Đoàn Đường sắt Việt Nam	Trưởng đoàn
2	Trần Thuý Ngọc	Chuyên viên Ban Quan hệ quốc tế	Phiên dịch
3	Nguyễn Trần Hoàn	Phó Trưởng phòng Kế hoạch, Xí nghiệp Vận tải đường sắt Nghệ Tĩnh	Đoàn viên
4	Lưu Đức Hiếu	Nhân viên hoá vận Ga Đồng Hới	nt
5	Võ Bá Lợi	Phó Trưởng phòng Hành chính tổng hợp, Công ty Vận tải hành khách đường sắt Sài Gòn	nt
6	Trương Đình Hiền	Chuyên viên Phòng Kế hoạch kỹ thuật, Xí nghiệp Vận tải đường sắt Nghĩa Bình	nt
7	Phạm Khắc Tiệp	Phó Trưởng phòng Kế hoạch, Xí nghiệp Vận dụng toa xe khách Hà Nội	nt
8	Đoàn Trung Dũng	Cán bộ đoàn Công ty cổ phần Công trình Đường sắt	nt
9	Nguyễn Tự Do	Bí thư Đoàn Xí nghiệp Đầu máy Đà Nẵng	nt
10	Nguyễn Thái Hoà	Bí thư Đoàn Công ty Quản lý đường sắt Hà Thái	nt
11	Trần Đức Ngọc	Chuyên viên Phòng Tổ chức - Lao động, Công ty Quản lý đường sắt Hà Hải	nt
12	Trần Thị Hồng Mơ	Chuyên viên Phòng Tài chính - Kế toán, Công ty Quản lý đường sắt Nghệ Tĩnh	nt
13	Trần Anh Tuấn	Chuyên viên Phòng Tài chính - Kế toán, Công ty Quản lý đường sắt Bình Trị Thiên	nt
14	Nguyễn Văn Tùng	Nhân viên Phòng Y tế, Công ty Quản lý đường sắt Quảng Nam - Đà Nẵng	nt
15	Nguyễn Hữu Tường	Phó Trưởng phòng Tài chính - Kế toán, Công ty Quản lý đường sắt Thuận Hải	nt
16	Bùi Minh Hải	Chuyên viên Phòng Kế hoạch, Công ty Thông tin tín hiệu đường sắt Đà Nẵng	nt
17	Đỗ Thị Bích Vân	Chuyên viên Phòng Kế hoạch - Đầu tư, Công ty cổ phần Đầu tư và xây dựng công trình 3	nt

18	Nguyễn Văn Kha	Trưởng phòng Địa kỹ thuật, Công ty cổ phần Tư vấn đầu tư và xây dựng đường sắt	nt
19	Nguyễn Thanh Quang	Điều độ chạy tàu, Trung tâm Điều hành vận tải đường sắt	nt
20	Bùi Ngọc Tùng	Chuyên viên Ban Tổ chức - Kiểm tra, Đoàn Đường sắt Việt Nam	nt
21	Hoàng Đình Tuấn	Phó Bí thư Đoàn Công ty Vận tải hàng hoá đường sắt	nt

( Tổng số: Hai một người )

**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Hữu Bằng**